



M7 GPS REMOTE Carrello elettrico Manuale d'istruzione

IT

REGISTRAZIONE ONLINE

www.motocaddy.com/int/warranty-registration



IMPORTANTE: scansionare il codice QR per assicurarsi che il software sia sempre aggiornato e che le prestazioni del carrello siano sempre ottimizzate.



Le funzioni del dispositivo di misurazione della distanza (DMD) possono essere utilizzate quando è in vigore la regola 4.3 dell'USGA e del R&A. Controllare sempre le regole locali e di gara prima di iniziare a giocare.



Visitate il sito www.motocaddy.com/int/instructions per altre istruzioni Motocaddy, comprese le traduzioni

IMPORTANTE - Aggiornamenti software

LM7 GPS REMOTE è stato sviluppato per includere aggiornamenti del sistema e del corso via etere (OTA) con alimentazione WIFI. Si raccomanda di utilizzare sempre l'ultima versione del firmware per poter usufruire delle nuove funzioni e dei miglioramenti del sistema. È possibile registrare il proprio indirizzo e-mail per entrare a far parte della nostra mailing list dedicata scansionando il codice QR o visitando il sito www.motocaddy.com/int/support/m7gps.



Questo carrello elettrico Motocaddy è progettato per il trasporto delle sacche da golf e delle mazze in esse contenute.

Individuazione del numero di serie

Il numero di serie si trova nel vassoio della batteria (fig. 1). Questo numero è necessario per la registrazione della garanzia online e deve essere tenuto a portata di mano per usi futuri.

Lo stesso numero dovrebbe essere riportato anche sulla scatola ricevuta con il carrello. In caso di restituzione del carrello per qualsiasi motivo, conservare l'imballaggio. È inoltre necessario conservare la prova d'acquisto nel caso in cui il carrello necessiti di assistenza durante il periodo di garanzia. Conservare il numero di serie del carrello per poterlo consultare in seguito:



Fig. 1

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Informazioni sul DHC (Downhill Control)

La tecnologia DHC (Downhill Control) consente al carrello di mantenere una velocità controllata durante le discese. Ogni volta che si desidera spostare il carrello in modalità manuale, anche solo per riposizionarlo, è necessario impostare sempre una bassa velocità per facilitarne la guida.

Panoramica delle apparecchiature

1. Display LCD touchscreen
2. Pulsante di accensione e spegnimento e di controllo della velocità
3. Porta USB (sotto l'impugnatura)
4. Supporto superiore della borsa
5. Chiusura superiore di rilascio
6. Porta di ricarica a scomparsa
7. Batteria CLICK 'N' CONNECT®
8. Vassoio della batteria
9. Supporto borsa inferiore EASILOCK®
10. Ruote anteriori
11. Ruote posteriori
12. Pulsanti di rilascio delle ruote posteriori
13. Motori (sotto il vassoio della batteria)
14. Piedistallo ad apertura automatica
15. Chiusura di sgancio inferiore
16. Ruota posteriore antiribaltamento (necessaria)
17. Pulsante di rilascio della ruota posteriore antiribaltamento



Utilizzo sicuro del carrello

La prima volta che si usa il carrello, si consiglia di usarlo su un'area aperta di erba. La velocità e le caratteristiche di sterzata del carrello variano a seconda della superficie. Il carrello girerà molto più velocemente su superfici dure e lisce e si comporterà in modo diverso sull'erba. Inoltre, il peso della sacca da golf influisce sulla velocità e sulla sterzata.

I carrelli Motocaddy sono progettati per il trasporto delle sacche da golf e dei bastoni in esse contenuti. L'utilizzo del carrello per qualsiasi altro scopo può danneggiare il carrello e causare danni all'utente. Si raccomanda di usare sempre cautela e buon senso.

- Non puntare mai il carrello verso altre persone o carrelli da golf;
- Quando si utilizza il carrello in spazi ristretti (ad esempio parcheggi) o in prossimità dell'acqua (ad esempio su ponti), è consigliabile utilizzare la modalità di controllo "Manuale" per mantenere il controllo;
- Non perdetevi mai di vista il carrello. Prestare sempre la massima attenzione e controllo;
- Non tentare di trasportare altre attrezzature;
- Il carrello non è progettato per il trasporto di persone;
- Il carico nominale massimo adatto a questo carrello è di 20 kg;
- Non utilizzate il carrello per aiutarvi a camminare in salita;
- L'immersione del carrello in acqua (ad esempio in un lago) può danneggiarlo;
- Non utilizzare il carrello sotto l'effetto di droghe o alcol;
- Questo carrello può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso del carrello in modo sicuro e che comprendano i rischi connessi. I bambini non devono giocare con il carrello. I bambini non devono effettuare la pulizia e la manutenzione senza supervisione;

Non tentare di sterzare manualmente il carrello quando viene utilizzato in modalità telecomando. Motocaddy non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o lesioni causati da un uso improprio.

Taglio di sicurezza

Questo carrello Motocaddy è dotato di una funzione di spegnimento di sicurezza. Durante il funzionamento del carrello tramite il telecomando, se non viene inviato alcun comando al carrello (nessun pulsante premuto) per più di 120 secondi, il carrello si ferma. Durante il movimento, se il carrello esce dal raggio d'azione del telecomando, il carrello interrompe anche l'alimentazione dei motori. Durante il funzionamento del carrello in modalità manuale, se non viene effettuata alcuna regolazione della velocità tramite il selettore per più di 10 minuti, il carrello si arresta. Se una di queste funzioni di sicurezza si attiva, premendo il pulsante "On/Off" o il pulsante "+" del telecomando il carrello si riavvia.

Cura del carrello

Anche se il vostro carrello Motocaddy è stato protetto dalle intemperie, seguite queste semplici indicazioni per proteggere il vostro carrello:

- Non riporre il carrello all'aperto;
- Cercare di ridurre il più possibile l'esposizione alla pioggia con un ombrello in caso di forti precipitazioni;
- Pulire l'acqua in eccesso dal carrello prima di riporlo;
- Non utilizzare mai un'idropulitrice per pulire il carrello. Per evitare danni causati dall'acqua, pulire con un panno umido;
- Evitare di utilizzare tubi dell'aria ad alta pressione in prossimità di componenti in movimento;
- Evitare l'esposizione a oggetti che possono graffiare, danneggiare o esercitare una forza eccessiva sul display LCD;

Questo carrello Motocaddy è stato progettato per richiedere pochissima manutenzione. Raccomandiamo tuttavia di controllare il carrello prima di ogni utilizzo per assicurarsi che:

- Non ci sono accumuli di fango e sporcizia;
- Le ruote posteriori sono montate in modo sicuro e girano liberamente;
- Gli assi delle ruote posteriori sono ingrassati e ben lubrificati;
- Le ruote anteriori non sono intasate e girano liberamente;

Per la riparazione del carrello si devono utilizzare esclusivamente ricambi originali Motocaddy.

Se si verifica un problema con il carrello, contattare il nostro team di assistenza tecnica per ulteriore assistenza.

Importanti informazioni sulla sicurezza e la cura delle batterie

- Ricaricare sempre la batteria il prima possibile dopo aver terminato il giro, indipendentemente dal numero di buche giocate, possibilmente entro 12 ore. Lasciare le batterie scariche per periodi prolungati può ridurne la capacità e può rappresentare un rischio significativo per la sicurezza, con il rischio di incendi quando la batteria viene ricaricata. Le batterie devono sempre essere completamente caricate prima di essere conservate per lunghi periodi;
- Non lasciare mai le batterie in carica più a lungo del necessario - scollegarle quando la luce verde del LED indica che la batteria è completamente carica;
- Assicurarsi che solo le batterie Motocaddy 28V Lithium siano caricate con i caricabatterie Motocaddy 28V Lithium (modello **LC-2323**) e che il caricabatterie sia sempre collegato a una presa di corrente con messa a terra;
- Le batterie devono essere conservate e caricate su una superficie asciutta e non pavimentata, a una temperatura compresa tra i 10°C e i 30°C - la ricarica al di fuori di queste temperature può ridurre la capacità;
- La batteria e il caricabatterie devono essere aperti e sottoposti a manutenzione solo da personale autorizzato. L'apertura non autorizzata aumenta il rischio di problemi di sicurezza e invalida la garanzia;
- Fare attenzione a non far cadere la batteria per non danneggiare le celle interne e compromettere le prestazioni e la sicurezza della batteria;
- Controllare regolarmente che la batteria non presenti segni visibili di danneggiamento. Non ricaricare o utilizzare la batteria se si sospetta un danno; contattare immediatamente il nostro servizio di assistenza tecnica per un consiglio;
- Usare un panno umido per pulire lo sporco, ma cercare di evitare di bagnare troppo la batteria (cioè non immergerla, evitare pozzanghere profonde e non pulire il carrello con la batteria nel vassoio);
- **AVVERTENZA:** per ricaricare la batteria, utilizzare esclusivamente il caricabatterie fornito con il carrello;

- La batteria fornita con questo carrello contiene celle non sostituibili;
- Solo il modello di batteria 28,8V High Power ULTRA 316Wh può essere utilizzato con questo carrello;
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dal carrello e smaltite in modo sicuro;
- Se il carrello rimane inutilizzato per un lungo periodo, la batteria deve essere rimossa;
- I terminali di alimentazione della batteria non devono essere messi in cortocircuito;

IMPORTANTE - Come per qualsiasi dispositivo elettrico, non è consigliabile lasciare le batterie in carica durante la notte o per periodi prolungati senza supervisione. Le batterie al litio Motocaddy possono essere ricaricate completamente da vuote in meno di 5 ore, quindi aspettate che la spia del caricabatterie diventi verde, spegnete la parete e scollegate la batteria pronta per il prossimo giro.

AVVERTENZA - Se la spia LED del caricabatterie lampeggia ROSSA e/o VERDE consecutivamente quando è collegato alla batteria, ciò indica che probabilmente c'è un guasto alla batteria o al caricabatterie. È importante scollegare immediatamente il caricabatterie e contattare il nostro team di assistenza per ulteriore assistenza. Non tentare di utilizzare la batteria o il caricabatterie per non incorrere in un rischio significativo per la sicurezza e in un possibile incendio.



Ci impegniamo a proteggere l'ambiente e incoraggiamo il riciclaggio dei prodotti Motocaddy.

Le batterie esaurite e danneggiate devono essere smaltite in modo sicuro attraverso un punto di riciclaggio locale (se disponibile). In alternativa, si prega di contattare il nostro team di assistenza clienti per ulteriori informazioni sullo smaltimento sicuro e responsabile.

RICARICA DELLA BATTERIA AL LITIO

Ricarica della batteria al litio

La batteria al litio può essere lasciata sul carrello o rimossa per la ricarica. È possibile caricare la batteria mentre il carrello è piegato o aperto. Se è piegato, la porta di ricarica sarà automaticamente accessibile (fig. 1). Se si rimuove la batteria per caricarla, far scorrere il fermo di rilascio della batteria verso sinistra (fig. 2) e sollevare la batteria utilizzando le maniglie di presa in dotazione (fig. 3). Se la porta di ricarica non è visibile, ad esempio quando il carrello è aperto o la batteria è stata rimossa, è possibile estrarla manualmente.

1. Collegare il caricabatterie Motocaddy 28V Lithium a una presa di corrente con messa a terra.
2. La spia del caricabatterie è VERDE quando non è collegato a una batteria, per indicare che è pronto per la carica.
3. Collegare il cavo del caricabatterie alla porta di ricarica, facendo combaciare i collegamenti neri e grigi.
4. La spia del caricabatterie indica la fase di carica:



ROSSO - Batteria in carica



VERDE - Batteria completamente carica

5. Il processo di ricarica dura dalle 3 alle 5 ore, a seconda della profondità di scarica. Le prime cariche potrebbero richiedere più tempo.
6. Una volta completata la carica, scollegare il caricabatterie dalla rete elettrica e dalla batteria.
7. La porta di ricarica dovrà essere inserita nella batteria per accenderla per l'uso successivo.

AVVERTENZA - Se la spia LED del caricabatterie lampeggia ROSSA e/o VERDE consecutivamente quando è collegato alla batteria, ciò indica che probabilmente c'è un guasto alla batteria o al caricabatterie. È importante scollegare immediatamente il caricabatterie e contattare il nostro team di assistenza per ulteriore assistenza. Non tentare di utilizzare la batteria o il caricabatterie per non incorrere in un rischio significativo per la sicurezza e in un possibile incendio.



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

Raccomandazioni per l'conservazione delle batterie al litio durante i mesi invernali

Se per qualsiasi motivo la batteria al litio non viene utilizzata per lunghi periodi, ad esempio per 3 mesi durante l'inverno, la batteria deve essere conservata completamente carica. Prima di riutilizzare la batteria, ricaricarla (rabboccarla) prima dell'uso. La batteria non deve essere lasciata per più di 2 mesi senza essere ricaricata, in quanto ciò potrebbe invalidare la garanzia.

Siamo consapevoli che le assenze prolungate non sono sempre pianificabili in anticipo, tuttavia quando è probabile che non si utilizzi la batteria per un certo periodo di tempo, è buona norma seguire questi passaggi per prolungare la durata della batteria al litio. Ricaricare sempre la batteria il prima possibile dopo aver terminato il giro, indipendentemente dal numero di buche giocate, possibilmente entro 12 ore. Lasciare le batterie scariche per periodi prolungati può ridurre la capacità e rappresentare un rischio significativo per la sicurezza, con il rischio di incendi quando la batteria viene ricaricata. Le batterie devono sempre essere completamente caricate prima di essere conservate per lunghi periodi. Assicurarsi che il caricabatterie sia SEMPRE scollegato dalla batteria dopo la carica.

Sistema di gestione della batteria (BMS)

Le batterie al litio Motocaddy sono dotate di un sistema completo di gestione della batteria (BMS) per proteggerla da abusi eccessivi, correnti elevate, scariche profonde e sovraccarichi. Quando la batteria viene consegnata, potrebbe non essere presente alcuna uscita, poiché il BMS è stato progettato per massimizzare la sicurezza durante il trasporto. Assicurarsi che la batteria sia completamente carica prima di collegarla al carrello, in quanto ciò attiverà il BMS e "accenderà" effettivamente la batteria. Di tanto in tanto, in caso di scarica profonda o di stoccaggio a lungo termine, il BMS può spegnere la batteria. Una carica completa della batteria risolverà il problema.

I carrelli da golf Motocaddy sono progettati per funzionare con il sistema BMS installato nelle batterie al litio e anche il contatore della batteria è sincronizzato per funzionare insieme alla batteria. Se per qualsiasi motivo la tensione della batteria scende al di sotto dell'avviso di batteria scarica sul carrello, il BMS può disattivare la batteria per proteggerla. Anche in questo caso, si prega di ricaricare completamente la batteria. Si tenga presente che le batterie al litio tendono a scaricarsi rapidamente alla fine del ciclo, quindi non è consigliabile tentare di fare buchi eccessivi perché il BMS si attiverà a scopo di protezione.

MONTAGGIO DELLE RUOTE / INVERSIONE DELLE RUOTE

Montaggio delle ruote

Questo carrello non ha una ruota destra e una sinistra specifiche. Per fissare le ruote posteriori:

1. Spingere e tenere premuto il pulsante di sgancio rapido verso il centro della ruota.
2. Far scorrere la ruota sull'asse del carrello fino all'arresto (sulla scanalatura interna).
3. Una volta in posizione, rilasciare il pulsante e tirare leggermente la ruota verso l'esterno per bloccarla.
4. Un "clic" udibile confermerà che la ruota è nella posizione corretta

Una volta fissate correttamente sulla scanalatura interna, le ruote posteriori non ruotano liberamente in nessuna direzione.

La scanalatura esterna può essere utilizzata come opzione "ruota libera" se si esaurisce la carica della batteria. Far scorrere la ruota sulla scanalatura esterna e tirarla leggermente verso l'esterno per bloccarla. Una volta collegata, la ruota girerà liberamente senza resistenza in entrambe le direzioni.

Inversione delle ruote

Le ruote posteriori possono essere invertite per ridurre la larghezza del carrello per il trasporto e lo stoccaggio.

1. Tenere premuto il pulsante di sgancio rapido mentre si fa scorrere la ruota dall'asse.
2. Capovolgere la ruota, premere e tenere premuto il pulsante, quindi farla scorrere sull'asse
3. Rilasciare il pulsante ed estrarre leggermente la ruota finché non si innesta nella scanalatura della ruota libera

È importante che le ruote non vengano spinte troppo in avanti. Non devono toccare il telaio.

Montaggio della ruota antiribaltamento (necessaria)

La ruota antiribaltamento è progettata per evitare che il carrello si ribalti all'indietro sulle pendenze più ripide e si raccomanda di montarla SEMPRE quando si naviga con il telecomando.

Per fissare la ruota, estrarre il pulsante grigio sul lato destro dell'alloggiamento della ruota antiribaltamento (situato sotto la parte posteriore del carrello) e far scorrere la barra della ruota antiribaltamento nell'alloggiamento. Quando la ruota è montata saldamente, si sente un "clic".

Per rimuovere la ruota, tirare il pulsante grigio e far scorrere l'attacco fuori dall'alloggiamento.

La ruota può essere rimossa o ritirata sotto il carrello quando non viene utilizzata.



IMPOSTAZIONE DEL CARRELLO PER LA MARCIA RETTILINEA

Regolazione dell'allineamento della ruota anteriore

Se il carrello non procede in linea retta, è possibile effettuare un paio di regolazioni. Il problema può essere causato da una serie di fattori, tra cui un supporto del sacchetto leggermente allentato o un sacchetto imballato in modo non uniforme. La prima cosa da modificare è l'allineamento della ruota anteriore:

1. Posizionare il carrello su una superficie piana e assicurarsi di utilizzare la modalità remota.
2. Ruotare le ruote anteriori di 180° per consentire l'accesso alla leva di sgancio rapido (fig. 1) e tirare verso il basso la leva di sgancio rapido (fig. 2).
3. Su entrambi i lati dell'alloggiamento sono presenti due piccoli quadranti metallici che servono a riallineare la ruota (fig. 3).
4. Se il carrello è inclinato verso destra, è necessario ruotare il quadrante di sinistra in senso orario e quello di destra in senso antiorario.
5. Se il carrello è inclinato verso sinistra, è necessario ruotare il selettore destro in senso orario e il selettore sinistro in senso antiorario.
6. Spingere la leva di sgancio rapido verso l'alto finché non si aggancia saldamente in posizione (fig. 4).
7. Ruotare la ruota di 180° in modo che si trovi sotto l'alloggiamento (fig. 5).

Questa procedura può essere eseguita finché il carrello non si muove in linea retta (potrebbe essere necessario regolare solo un quadrante alla volta).

Queste istruzioni si basano sul fatto di trovarsi di fronte al carrello e guardare la ruota mentre si trova davanti all'alloggiamento.



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5

Regolazione del motore

Se il carrello funziona correttamente in modalità remota, ma non in modalità manuale, i motori devono essere regolati. Questa operazione regolerà la velocità del motore selezionato per tenere conto di eventuali squilibri.

1. Posizionare il carrello su una superficie piana e livellata e assicurarsi che il carrello sia fermo (non in movimento).
2. Dalla schermata principale, selezionare "Impostazioni" e quindi "Regolazione motore".
3. Leggere le istruzioni sullo schermo e premere "Avanti" quando si è pronti (fig. 1).
4. Selezionare se il carrello sta tirando a destra o a sinistra (fig. 2).
5. Selezionare il livello di regolazione desiderato da 1 (minimo) a 9 (massimo) utilizzando i pulsanti "+" e "-" (fig. 3).
6. Premere "Salva" per memorizzare le impostazioni e uscire dalla modalità di regolazione del motore.
7. Controllare che il carrello scorra in linea retta e ripetere i passaggi da 1 a 6 se sono necessarie ulteriori regolazioni.

Si raccomanda di iniziare il trimming gradualmente (regolazione da 1 a 3) e poi di aumentarlo se necessario.

La regolazione del motore influisce sulla direzione del carrello solo in modalità manuale (non remota). Si raccomanda vivamente di regolare l'allineamento della ruota anteriore prima di continuare con il Motor Trimming. Per ripristinare le impostazioni di fabbrica del Motor Trimming, seguire i passaggi sopra descritti, ma selezionare "0" (aumentare a "1" e poi tornare a "0") e salvare.



Fig. 1 - Regolazione del motore

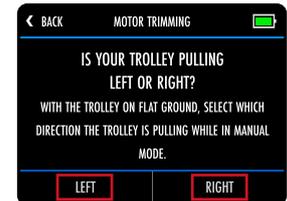


Fig. 2 - Regolazione del motore

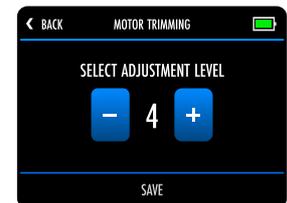


Fig. 3 - Regolazione del motore

Svolgimento del carrello

Si consiglia di dispiegare il carrello una volta che le ruote sono state invertite e riattaccate (vedere pagina 10).

1. Sollevare leggermente il supporto superiore della borsa e rilasciare il fermo superiore (fig. 1).
2. Aprire il manico e fissare nuovamente il fermo (fig. 2).
3. Rilasciare il fermo inferiore (fig. 3)
4. Sollevare il manico del carrello in posizione (fig. 4). La ruota anteriore si aprirà automaticamente
5. Fissare nuovamente il fermo inferiore e assicurarsi che il supporto ad apertura automatica sia ripiegato (fig. 5a).
6. Una volta aperto, la porta di ricarica deve essere spinta nella batteria (fig. 5b) per accendere il carrello



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4

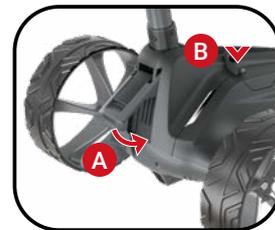


Fig. 5

Ripiegamento del carrello

1. Rilasciare il fermo inferiore (fig. 1). Si attiverà anche il supporto ad apertura automatica
2. Piegarlo in avanti fino alla completa estensione (fig. 2). La ruota anteriore si ripiegherà automaticamente al di sotto
3. Rilasciare il fermo superiore e ripiegare la maniglia fino a ripiegare completamente il carrello (fig. 3).
4. Fissare nuovamente entrambi i fermi. Se si desidera tenere il carrello in posizione verticale, lasciare il supporto di apertura automatica fuori. Ricordate di assicurarsi che il supporto di apertura automatica sia spinto verso il basso se non viene utilizzato (fig. 4).
5. Le ruote possono essere invertite per ridurre la larghezza del carrello per il trasporto e lo stoccaggio (fig. 5).
Vedere pagina 10 per i dettagli

Assicurarsi che il supporto ad apertura automatica sia ripiegato quando non viene utilizzato per evitare danni. La ruota antiribaltamento dovrà essere rimossa o ritirata sotto il carrello se si intende riporre il carrello in posizione verticale.

Quando il carrello viene ripiegato con la batteria installata, l'alimentazione si scollega automaticamente e la porta di ricarica diventa accessibile. Si tratta di una funzione di sicurezza per garantire che il carrello non possa essere acceso quando è ripiegato durante lo stoccaggio o il trasporto.



Fig. 1

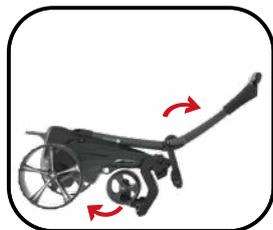


Fig. 2



Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5

SUPPORTI INFERIORI DELLA BORSA

Supporto inferiore della borsa con borsa EASILOCK®

Tutti i carrelli Motocaddy sono dotati del sistema di fissaggio della borsa EASILOCK®. Questo sistema fissa saldamente la borsa, riduce la torsione e ed elimina la necessità di utilizzare una cinghia inferiore per la borsa.

1. Se si utilizza una borsa compatibile con EASILOCK®, assicurarsi che i perni in dotazione siano montati sulla base della borsa (fig. 1).
2. Se sono montate, rimuovere le due cinghie elastiche inferiori del supporto del sacco premendo e tenendo premuto il retro della clip prima di tirare verso l'esterno (fig. 2).
3. Allineare il taglio sulla base del sacco con la piattaforma di supporto inferiore del sacco per allineare i perni del sacco con i fori sul carrello (fig. 3).
4. Abbassare il sacco fino a quando i perni non si trovano in corrispondenza dei due fori. Si dovrebbe sentire un "CLICK" positivo quando il sacco si blocca in posizione.

Supporto inferiore della sacca con sacca non EASILOCK®

Se si utilizza una sacca da golf non EASILOCK®, non rimuovere le due cinghie elastiche del supporto inferiore della sacca:

1. Posizionare la borsa in modo che sia appoggiata sulla piattaforma inferiore del supporto della borsa e nella culla del supporto superiore della borsa.
2. Stendere la cinghia inferiore della borsa attorno alla base della borsa e far passare la barra arrotondata sotto il gancio del supporto della borsa (fig. 4).

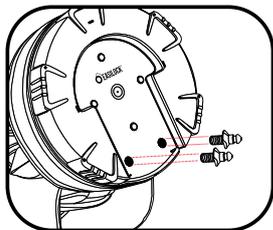


Fig. 1

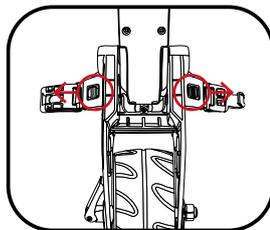


Fig. 2

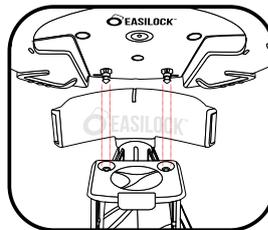


Fig. 3

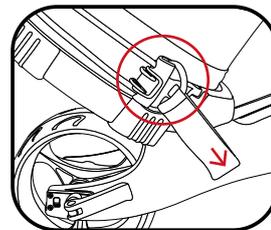


Fig. 4

Supporti superiori della borsa

Le cinghie di supporto della borsa superiore vengono fissate allo stesso modo delle cinghie inferiori utilizzando i seguenti passaggi:

1. Allungare la cinghia elastica intorno alla sacca e far passare la barra arrotondata sotto il gancio (fig. 1).
2. Posizionare le due cinghie di posizionamento al centro della sacca da golf (fig. 2).

Regolazione dei supporti della sacca

Le cinghie di supporto della sacca sono realizzate in materiale elasticizzato per consentire alla sacca da golf di essere tenuta saldamente in posizione. La cinghia deve essere regolata in modo che sia ragionevolmente stretta intorno alla sacca da golf.

1. Sganciare le cinghie elastiche dall'alloggiamento tirando verso l'esterno nella direzione indicata (fig. 3).
2. Spostare la barra come richiesto per stringere o allentare il raccordo della cinghia. Tirando la barra verso il basso si stringe, verso l'alto si allenta (fig. 4).
3. Assicurarsi che le cinghie siano riagganciate all'alloggiamento prima dell'uso (fig. 5).

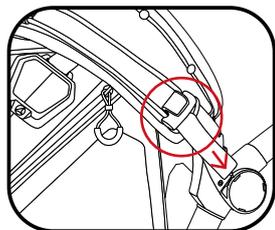


Fig. 1

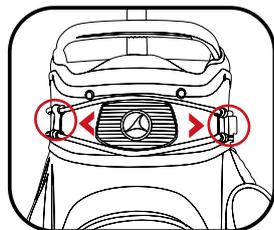


Fig. 2

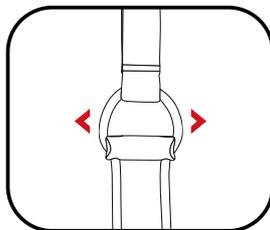


Fig. 3

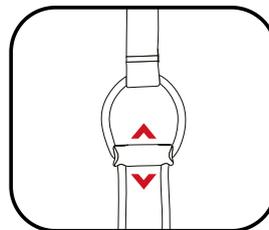


Fig. 4

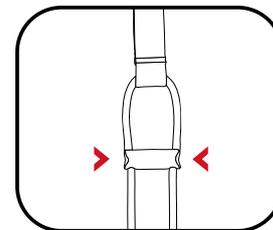


Fig. 5

TELECOMANDO PORTATILE

Telecomando portatile

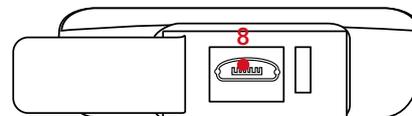
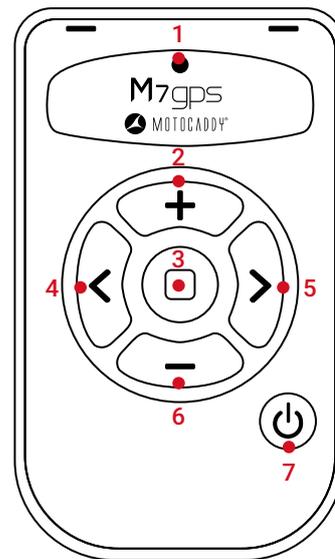
1. Indicatore LED
2. Pulsante Più (+)
3. Pulsante di arresto
4. Pulsante sinistro (<)
5. Pulsante destro (>)
6. Pulsante Meno (-)
7. Pulsante di accensione/spegnimento e blocco
8. Porta di ricarica

Il telecomando contiene una batteria al litio ricaricabile. Il portatile può essere ricaricato con un cavo mini USB (in dotazione); la porta di ricarica si trova sotto lo sportello di gomma alla base del portatile. Una volta collegato, il portatile deve essere acceso utilizzando il pulsante "On/Off" per caricarsi.

Il LED verde sul portatile lampeggia durante la carica, mentre quando è completamente carico il LED verde è acceso e non lampeggia più. La ricarica richiede circa 4-5 ore da vuoto.

Quando la batteria del portatile inizia a scaricarsi, il LED lampeggia in rosso quando si preme un pulsante. Se la batteria si scarica completamente, non ci sarà alcun LED quando si preme un pulsante. In questo caso, il carrello si ferma. È possibile ricaricare il portatile utilizzando la porta USB del carrello.

Tenere presente che la ricarica del telecomando tramite la porta USB sottrae energia alla batteria principale del carrello e una ricarica prolungata riduce la capacità della batteria del carrello tra una ricarica e l'altra.



Accoppiamento del telecomando

Nel caso in cui il telecomando non risponda o si disponga di un nuovo portatile, è necessario accoppiarlo al carrello:

1. Tenere premuto il pulsante "On/Off" (fig. 1a) sul telecomando finché non si accende un LED rosso (fig. 1b) e rilasciare il pulsante quando il LED rosso non è più visibile.
2. Dalla schermata iniziale del carrello selezionare "Impostazioni", "Ripristina telecomando" e premere "Sì" per cancellare l'accoppiamento del telecomando esistente.
3. Tornare alla schermata iniziale del carrello
4. Tenere premuto il pulsante "On/Off" sul telecomando finché non si accende un LED verde. Rilasciare il pulsante e attendere che il LED verde smetta di lampeggiare. Ciò indica che l'accoppiamento è riuscito

Se il LED verde continua a lampeggiare, l'associazione non è riuscita. Riavviare il processo di associazione.

Funzione di blocco del portatile

Il telecomando può essere bloccato premendo il pulsante "Blocco" (fig. 2a); quando viene premuto, il LED lampeggia in verde o in rosso (fig. 2b). Il verde indica che il portatile è sbloccato e il rosso che è bloccato.

Quando è bloccato, i pulsanti direzionali sono disabilitati e la loro pressione fa lampeggiare un LED rosso; il pulsante "Stop" continua a funzionare e mostra un LED verde quando viene premuto.

Se il portatile è bloccato mentre il carrello funziona in modalità remota, il carrello si arresta dopo 4 secondi perché il portatile smette di inviare il segnale. Se il carrello è in modalità manuale, continuerà a funzionare ma potrà essere fermato utilizzando il pulsante "Stop" sul portatile.

Premendo di nuovo il pulsante "Lock" (fig. 2a) in modo che il LED lampeggi verde (fig. 2b), si sblocca la pulsantiera e tutti i pulsanti vengono abilitati.

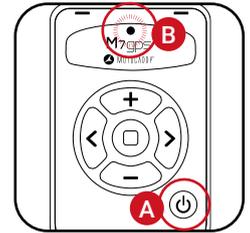


Fig. 1

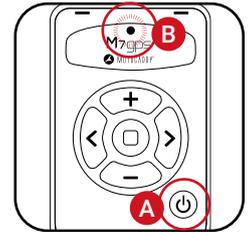


Fig. 2

Quando la batteria viene collegata inizialmente, viene visualizzato il logo Motocaddy, seguito da una schermata vuota per circa 25 secondi per consentire al processore di avviarsi. Non tentare di riavviare il carrello durante la procedura di avvio.

Utilizzo del carrello con il telecomando

Per avviare il carrello, premere il pulsante "+" (Plus) sul telecomando. I pulsanti "+" (più) e "-" (meno) possono essere utilizzati per aumentare e diminuire la velocità al ritmo desiderato; la velocità attuale viene visualizzata sul display.

I pulsanti "<" (Sinistra) e ">" (Destra) servono per sterzare il carrello; una rapida pressione del pulsante regolerà leggermente la direzione alla velocità corrente, una pressione più prolungata dei pulsanti sinistro e destro ridurrà la velocità per far girare il carrello, aumentando gradualmente la nitidezza della virata più a lungo si tiene premuto il pulsante. Rilasciando il pulsante, il carrello tornerà alla velocità iniziale.

Il carrello può essere fermato rapidamente premendo il pulsante "Stop" o gradualmente diminuendo la velocità fino all'arresto. L'impostazione più bassa della velocità in modalità remota è 2; una volta raggiunta la velocità 2, l'ulteriore diminuzione della velocità arresterà il carrello.

Quando il carrello è fermo, tenendo premuto il pulsante "-" (meno) il carrello entra in retromarcia. Rilasciando il pulsante "-" (meno) il carrello si arresta. Il carrello va in retromarcia a una sola velocità e non può essere guidato durante la retromarcia.

Si raccomanda di ricaricare completamente il telecomando prima di ogni partita di golf per ottimizzare le prestazioni del telecomando.

La portata del telecomando può essere influenzata da una serie di fattori, tra cui la potenza del segnale, le condizioni atmosferiche, la capacità della batteria del telecomando e le interferenze di radiofrequenza.

Passaggio alla modalità manuale

Il carrello può essere utilizzato anche in modalità manuale, che consente di controllarlo dall'impugnatura senza il telecomando.

Mentre il carrello è fermo, ruotate il selettore per selezionare la velocità desiderata e premete il pulsante "On/Off" per avviare il carrello. È anche possibile passare alla modalità manuale mentre il carrello è in movimento. Ruotando il selettore di velocità, il carrello risponderà alla velocità selezionata.

È possibile tornare alla modalità remota premendo i pulsanti "+" (Più), "<" (Sinistra) o ">" (Destra); il carrello può anche essere fermato con il pulsante "Stop". Premendo il pulsante "-" (meno) si diminuisce la velocità ma si lascia il carrello in modalità manuale.

Si prega di notare che alcune condizioni di umidità, temperatura e umidità possono provocare una nebulizzazione localizzata sullo schermo. Questo non influisce sul funzionamento del carrello, né causa alcun danno, e tornerà alla normalità quando le condizioni avverse si attenueranno.

Funzionamento in modalità manuale

Il pulsante principale "On/Off" serve per avviare e arrestare il carrello, controllando anche la velocità, che può essere regolata mentre il carrello è fermo o in movimento. Il carrello ha 9 impostazioni di velocità: 1 è la più lenta e 9 la più veloce.

Per aumentare la velocità, ruotare il selettore di velocità in senso orario, o in senso antiorario per diminuirla. Per avviare il carrello, selezionare l'impostazione di velocità e premere il pulsante "On/Off". Il carrello accelererà dolcemente fino a raggiungere la velocità selezionata e l'indicatore di velocità passerà da bianco a verde per indicare che il carrello è sotto tensione.

Per arrestare il carrello, premere nuovamente il pulsante "On/Off" - non è necessario ridurre l'impostazione della velocità. L'indicatore di velocità tornerà a essere bianco.



Contatore della batteria

Il carrello è dotato di un indicatore della batteria sullo schermo nell'angolo in alto a destra (fig. 1) che fornisce un'indicazione della capacità residua della batteria del carrello. La barra della batteria è verde quando è completamente carica. La barra si riduce gradualmente diventando gialla e poi rossa quando la capacità della batteria diminuisce.

Se la capacità della batteria si esaurisce, sull'indicatore di velocità appare l'icona rossa di avviso "batteria scarica" (fig. 2). Premere il pulsante "On/Off" per continuare a utilizzare il carrello. Si consiglia di disattivare il Bluetooth, interrompere la ricarica USB e limitare l'uso del GPS fino a quando la batteria non è stata ricaricata.

Il carrello dispone anche di un misuratore di batteria aggiuntivo che fornisce un'indicazione della capacità della batteria del portatile remoto. È possibile accedervi toccando una volta il misuratore di batteria del carrello sullo schermo (fig. 3).

Porta di ricarica USB

Questo carrello è dotato di una porta di ricarica USB progettata per ricaricare i dispositivi alimentati via USB durante il giro.

Rimuovere il cappuccio di copertura e collegare un cavo USB alla porta di ricarica situata sul lato inferiore dell'impugnatura. Il dispositivo continuerà a caricarsi mentre il cavo è attaccato e la batteria è collegata.

La velocità di ricarica sarà più lenta rispetto a quella di un caricatore CA di rete e simile a quella che si ottiene collegando il dispositivo a un PC. Il caricatore USB prende l'energia dalla batteria principale del carrello e la carica continua ridurrà la capacità della batteria tra una carica e l'altra. Il carrello è progettato per disattivare la porta USB quando la capacità della batteria raggiunge un livello predefinito.

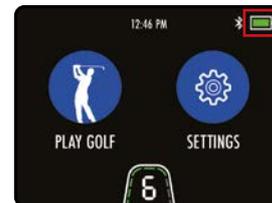


Fig. 1 - Contatore della batteria

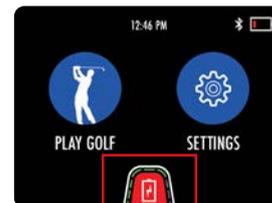


Fig. 2 - Avviso di batteria scarica

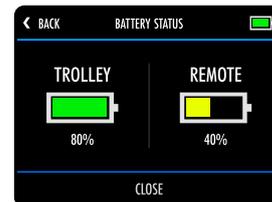


Fig. 3 - Stato della batteria

Impostazioni dell'orologio

Il carrello include un orologio visibile nelle schermate Home (fig. 1) e Modalità GPS (fig. 2). L'orologio si imposta automaticamente ogni volta che il carrello viene acceso e dispone di un segnale GPS sufficientemente forte o si connette a una rete WIFI.

È possibile modificare il formato dell'orologio e le impostazioni del fuso orario. A partire dalla schermata iniziale, selezionare "Impostazioni" e poi "Ora" dal menu delle impostazioni. Sarà quindi possibile modificare le seguenti opzioni:

- **Formato** (12 ore / 24 ore)
- **Fuso orario** (GMT +/- 12 ore)
- **Ora legale** (On / Off)

Si noti che l'orologio viene visualizzato solo quando viene ricevuto un segnale orario preciso.

Timer circolare

Il timer dei giri è visualizzato nella parte superiore della schermata della modalità GPS, accanto all'orologio, e inizia a contare non appena si entra in modalità GPS e si seleziona un percorso.

È possibile visualizzare, mettere in pausa e azzerare il timer (fig. 3) selezionandolo sul display.

Se azzerato, il timer si fermerà e sarà necessario selezionare "Start" per ricominciare il conteggio.

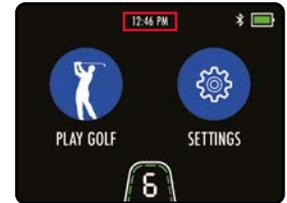


Fig. 1 - Casa - Orologio



Fig. 2 - Modalità GPS - Orologio

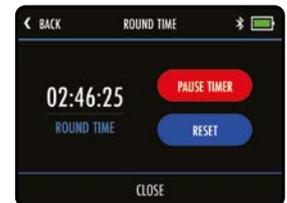


Fig. 3 - Impostazioni del timer circolare

PANORAMICA DELLA MODALITÀ GPS

Panoramica della modalità GPS

1. Numero di buca
2. Indice di par/colpo
3. Orologio
4. Timer del giro
5. Indicatore della batteria
6. Distanza posteriore
7. Distanza media / Distanza dinamica dei pin
8. Distanza anteriore
9. Buca precedente
10. Mappatura buche
11. Buca successiva
12. Menu impostazioni
13. Vista verde / Informazioni sui pericoli
14. Indicatore di velocità
15. Misurazione del colpo
16. Scorecard



Introduzione alla modalità GPS

Il carrello è precaricato con oltre 40.000 campi da golf in tutto il mondo e include le distanze dal green, dal centro e dal retro, oltre alle informazioni sulle buche, i pericoli, il monitoraggio del punteggio, la misurazione dei colpi e il timer del round.

IMPORTANTE: Le funzioni del dispositivo di misurazione della distanza (DMD) possono essere utilizzate quando è in vigore la regola 4.3 dell'USGA e del R&A. Verificare sempre le regole locali e di gara relative all'uso del DMD e delle notifiche push prima di iniziare il gioco.

Utilizzo della modalità GPS

Per iniziare un giro in modalità GPS:

1. Dalla schermata principale selezionare "Gioca a golf" (fig. 1).
2. Il carrello visualizzerà "Ricerca" mentre acquisisce una posizione GPS precisa (fig. 2).
3. Verrà visualizzato un elenco di campi da golf locali, con il più vicino in alto (fig. 3).
4. Selezionare il campo che si desidera iniziare a giocare

È anche possibile selezionare un percorso alternativo dal menu delle impostazioni della modalità GPS. Si tenga presente che il timer dei giri e il monitoraggio dei punteggi vengono azzerati quando si cambia percorso.

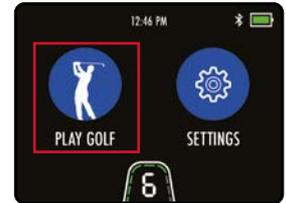


Fig. 1 - Casa - Giocare a golf

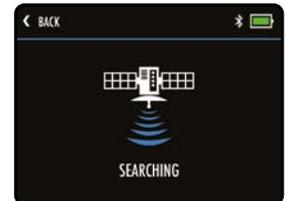


Fig. 2 - Ricerca del corso

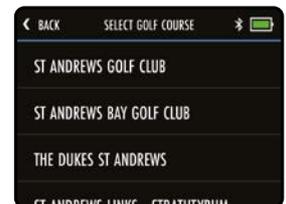


Fig. 3 - Selezione del corso

Posizione dinamica del perno

Il carrello consente di spostare la posizione del birillo per ottenere una misurazione più precisa della distanza. Toccare il punto del green in cui si desidera spostare il birillo e la distanza centrale verrà aggiornata (fig. 1).

Avanzamento della buca

Il carrello avanza automaticamente alla buca successiva quando ci si sposta verso il tee successivo.

È anche possibile cambiare manualmente la buca utilizzando uno dei seguenti metodi:

- Utilizzando le frecce destra e sinistra (fig. 2a)
- Toccando il numero della buca nell'angolo in alto a sinistra (fig. 2b) e selezionando la buca desiderata
- Selezionando "Seleziona buca" dal menu Modalità GPS e toccando la buca desiderata (fig. 3)

Si ricorda che le buche avanzano in sequenza a partire dalla prima buca. Se si inizia a giocare in una posizione diversa, è necessario avanzare manualmente alla buca desiderata.

Selezione dei tee

È possibile impostare il tipo di tee predefinito per visualizzare le informazioni corrette sulla buca (Par e Stroke Index).

Questo può essere impostato nel menu delle impostazioni della Casa o della modalità GPS.



Fig. 1 - Modalità GPS - Posizione dei pin



Fig. 2 - Modalità GPS - Avanzamento foro



Fig. 3 - Selezionare il foro

Misurazione dello scatto

È possibile utilizzare il carrello per misurare la lunghezza del tiro effettuato.

Le distanze vengono misurate utilizzando le coordinate GPS, il che significa che non è necessario camminare in linea retta tra un tiro e l'altro per ottenere una misurazione accurata. I tiri possono essere misurati sia in metri.

Per misurare la distanza del tiro, premere "Shot" sulla schermata della modalità GPS (fig. 1) prima di partire alla ricerca della palla. Il testo "Shot" sarà sostituito da un numero giallo (fig. 2) e inizierà a misurare la distanza dal punto in cui è stato avviato.

Per interrompere la misurazione, toccare la distanza di misurazione del tiro per chiuderla.

Unità di misura

Il carrello può visualizzare e misurare le distanze in metri o in yard. Per selezionare le unità di misura preferite:

1. Dalla schermata principale selezionare "Impostazioni" e quindi "Unità".
2. Selezionare "Yard" o "Metri" (fig. 3).
3. Selezionare "Chiudi" per uscire

Questa impostazione può essere modificata anche dal menu delle impostazioni della modalità GPS.



Fig. 1 - Modalità GPS



Fig. 2 - Modalità GPS - Distanza di tiro

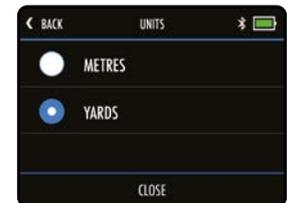


Fig. 3 - Unità di misura

INFORMAZIONI SUI PERICOLI

Informazioni sui pericoli

Il carrello include anche un elenco dei pericoli del campo. È possibile visualizzare i pericoli per la buca che si sta giocando selezionando “Pericoli” nella parte inferiore della schermata della modalità GPS (fig. 1). Una volta selezionata, la schermata fornirà le distanze dai quattro pericoli più vicini (fig. 2). Tutte le distanze si riferiscono alla parte anteriore del pericolo, ad eccezione delle distanze di trasporto che si riferiscono alla parte posteriore. Verranno visualizzati solo i pericoli tra l'utente e il green.

È possibile tornare alla vista verde toccando “Verde” (fig. 3).

Elenco delle abbreviazioni di pericolo

LFB	Bunker del fairway sinistro
MFB	Bunker del fairway centrale
RFB	Bunker destro del fairway

LFW	Acqua sul fairway sinistro
MFW	Acqua del canale medio
RFW	Fairway destro Acqua

LGB	Bunker verde sinistro
RGB	Bunker verde destro
FGB	Bunker verde anteriore
BGB	Bunker verde posteriore

LFWC	Carry d'acqua sul fairway sinistro
MFWC	Canale di Mezzo Acqua
RFWC	Fairway destro Water Carry

CRK	Torrente
CRKC	Trasporto a torrente
EOF	Fine del fairway (dogleg)

LGW	Acqua verde a sinistra
RGW	Acqua verde giusta
FGW	Acqua verde anteriore
BGW	Indietro Acqua verde



Fig. 1 - Modalità GPS



Fig. 2 - Informazioni sui pericoli



Fig. 3 - Informazioni sui pericoli

Tracciamento delle prestazioni

Il carrello può essere utilizzato per tenere traccia del punteggio e delle statistiche principali. Per inserire un punteggio o una statistica, selezionare il logo della scorecard (fig. 1) nell'angolo in basso a destra della modalità GPS.

Verranno visualizzate le informazioni sulla buca corrente con l'opzione di inserire un punteggio e le statistiche principali (fig. 2). Toccare "+" e "-" per modificare il punteggio, quindi selezionare "Salva" per salvare e tornare alla modalità GPS. È inoltre possibile selezionare le frecce blu a sinistra e a destra nella parte superiore dello schermo (fig. 2) per scorrere e visualizzare o aggiornare le diverse buche.

Quando il segno di spunta verde è visibile accanto al testo "Punteggio", il punteggio di questa buca è stato salvato con successo. Se è stato salvato un punteggio errato, è possibile annullarlo aggiornando il punteggio e selezionando "Salva". Selezionando "Cancella" nella schermata di inserimento del punteggio, si azzerano solo il punteggio della buca selezionata.

È possibile accedere a un riepilogo del punteggio in qualsiasi momento del round selezionando "Riepilogo punteggio" dal menu delle impostazioni della modalità GPS. Il riepilogo mostrerà i "colpi" effettuati e il "punteggio" relativo al Par, oltre ad altre statistiche chiave (fig. 3). Per tornare alla modalità GPS, selezionare "Indietro", per azzerare le statistiche del giro, selezionare "Cancella" o, se si è completato il giro di golf, selezionare "Esci dal giro".

Si ricorda che i punteggi e le statistiche saranno caricati nel database di Motocaddy e visualizzabili tramite l'app Motocaddy una volta che il carrello è collegato a una connessione WIFI o a un piano cellulare attivo.



Fig. 1 - Modalità GPS



Fig. 2 - Punteggio

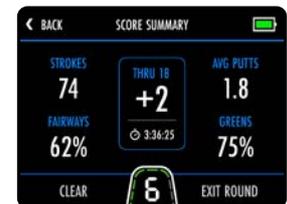


Fig. 3 - Riepilogo del punteggio

Terminare il giro

Il round può essere terminato in qualsiasi momento selezionando "Termina round" dal menu delle impostazioni della modalità GPS. Se si è utilizzato il rilevamento del punteggio, verrà visualizzato un riepilogo del punteggio con l'opzione "Esci dal round". Se non si è utilizzato il monitoraggio del punteggio, si tornerà alla schermata iniziale.

Introduzione alle notifiche dello smartphone

Il carrello può essere collegato all'applicazione Motocaddy GPS tramite una connessione Bluetooth® su qualsiasi smartphone compatibile, consentendo allo schermo LCD del carrello di ricevere notifiche push opzionali per messaggi di testo, e-mail, chiamate perse e altre applicazioni compatibili. È possibile utilizzare il carrello con o senza notifiche push abilitate.

Installazione dell'App Motocaddy per smartphone

È necessario installare l'app Motocaddy per utilizzare le funzioni di notifica push dello smartphone.

L'app Motocaddy GPS è compatibile con i dispositivi con sistema operativo iOS 9 o successivo e Android versione 4.4 o successiva. Si noti che non tutti i telefoni cellulari dotati di Bluetooth sono compatibili con la connessione Bluetooth dell'M7 GPS e l'accoppiamento con altri dispositivi non può essere garantito. Verificare la compatibilità del dispositivo prima di scaricare l'applicazione.

Per installare l'applicazione "Motocaddy GPS", cercare "Motocaddy" sull'App Store di Apple o su Google Play.

Dispositivi Apple



Dispositivi Android



Una volta installata, selezionare l'applicazione Motocaddy GPS e verrà visualizzata la schermata di registrazione. Quando si utilizza l'app per la prima volta, verrà richiesto di consentire all'app di accedere alla propria posizione; è importante che ciò sia abilitato per utilizzare le funzioni GPS autonome all'interno dell'app.

Vi consigliamo di completare la procedura di registrazione dell'app per consentirci di tenervi informati sui futuri aggiornamenti dell'app e della funzionalità di notifica push. Si noti che il completamento della registrazione dell'app non comporta la registrazione del carrello.

ABILITAZIONE DEL BLUETOOTH / ACCOPPIAMENTO DEL TELEFONO

Abilitazione del Bluetooth

Per associare il telefono al carrello, è necessario assicurarsi che il Bluetooth sia abilitato sul carrello:

1. Dalla schermata principale selezionare "Impostazioni" e poi "Bluetooth" (fig. 1).
2. Se il Bluetooth è spento, selezionare "Sì" per attivarlo.

Quando la funzione Bluetooth è attivata, sul display viene visualizzato il logo Bluetooth accanto all'indicatore della batteria.

Accoppiamento del telefono

Per accoppiare uno smartphone compatibile, accertarsi che la funzione Bluetooth sia attivata su entrambi i dispositivi (vedere sopra) e poi:

1. Aprire l'applicazione Motocaddy sul telefono e selezionare il pulsante "Accoppia dispositivo" (fig. 2).
2. Selezionare il modello di carrello corretto dall'elenco e selezionare "Avanti".
3. Verranno visualizzate ulteriori istruzioni. Una volta pronti, selezionare "Accoppia dispositivo".
4. Una volta che il carrello e il telefono si sono trovati, entrambi i dispositivi visualizzeranno un codice a sei cifre (fig. 3). Se i codici corrispondono, selezionare "Accoppia" su entrambi i dispositivi.
5. Sia il carrello che il telefono confermeranno che l'accoppiamento è avvenuto con successo.
6. Selezionare "Il mio dispositivo" sul telefono per ulteriori impostazioni e "Chiudi" sullo schermo del carrello per continuare.

L'app Motocaddy può essere chiusa una volta completata l'associazione o utilizzata come dispositivo GPS aggiuntivo. Una volta completato l'accoppiamento, non è necessario aprire l'app Motocaddy per visualizzare le notifiche sullo schermo del carrello, tuttavia l'app può essere utilizzata per controllare le impostazioni di notifica o per disaccoppiare il telefono.

Durante l'avvio iniziale, il Bluetooth del carrello impiegherà circa 60 secondi per inicializzarsi e si riconnetterà automaticamente al telefono quando si trova nel raggio d'azione. Se necessario, il Bluetooth può essere disattivato.

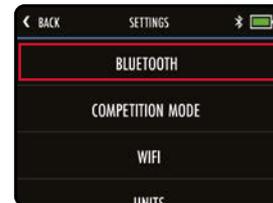


Fig. 1 - Menu Home Impostazioni

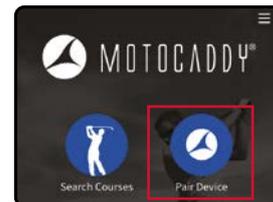


Fig. 2 - App Motocaddy

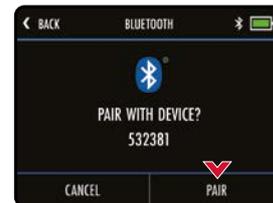


Fig. 3 - Codice di accoppiamento del carrello

Impostazioni di notifica

È possibile preimpostare quali tipi di notifica dello smartphone vengono visualizzati sullo schermo del carrello (fig. 1 e fig. 2) utilizzando il menu "Impostazioni" del dispositivo all'interno dell'app Motocaddy.

Ci sono anche altre impostazioni di notifica specifiche per le app sul telefono che devono essere attivate affinché le notifiche vengano visualizzate sul carrello.

Per un elenco completo delle app compatibili e delle impostazioni di notifica delle singole app (comprese le "notifiche push"), visitare il sito www.motocaddy.com/int/support/m7gps.

Accatamento delle notifiche

Le notifiche vengono visualizzate in ordine cronologico, con la notifica più vecchia in cima.

Una volta visualizzate, le notifiche possono essere chiuse selezionando "Chiudi" o toccando "Indietro" per uscire senza cancellarle.

Quando sono disponibili più notifiche, selezionando "Chiudi" si nasconde la notifica corrente e si visualizza l'avviso successivo.



Fig. 1 - Chiamata persa



Fig. 2 - Messaggio di testo

CONNESSIONE AL WIFI / AGGIORNAMENTI DEL FIRMWARE

Il carrello è in grado di aggiornare facilmente sia il firmware che i corsi tramite aggiornamenti Over-the-Air alimentati da WIFI.

Connessione a una rete WIFI

Prima di tentare un aggiornamento Over-the-Air (OTA), il carrello deve essere collegato a una rete WIFI.

1. Dalla schermata principale selezionare "Impostazioni" e quindi "WIFI".
2. Selezionare "WIFI disabilitato", selezionare "On" e quindi "Chiudi".
3. Toccare "Seleziona rete" e scegliere la rete desiderata dall'elenco (fig. 1).
4. Inserire la password WIFI (toccare l'icona dell'occhio per visualizzare la password) e selezionare "Invio" (fig. 2).
5. Una volta effettuata la connessione, selezionare "Chiudi" per uscire

Aggiornamenti del firmware (OTA)

Per verificare la versione attuale del software e installare gli aggiornamenti:

1. Dalla schermata principale selezionare "Impostazioni" e quindi "Verifica aggiornamenti".
2. Verrà chiesto se si desidera verificare la presenza di aggiornamenti. Selezionare "Sì".
3. Il carrello cercherà e indicherà se è disponibile una versione più recente del firmware.
4. Se è disponibile un firmware più recente, verrà visualizzata un'opzione per selezionare "Sì" o "Annulla" (fig. 3).
5. Selezionare "Sì" per continuare e installare l'aggiornamento, oppure "Annulla" per tornare al menu delle impostazioni.
6. Durante l'installazione, il carrello si riavvia e mostra la schermata iniziale al termine dell'operazione.

Si consiglia vivamente di verificare la presenza di aggiornamenti del firmware prima di utilizzare il carrello per la prima volta. Il processo OTA può richiedere fino a 5 minuti per essere completato. Durante l'installazione, il carrello può riavviarsi automaticamente più volte e lo schermo diventa vuoto. Quando viene visualizzata la schermata iniziale, l'OTA è completata. Potrebbe essere necessario disaccoppiare il dispositivo mobile e riaccoppiarlo dopo aver eseguito l'OTA - vedere pagina 32.

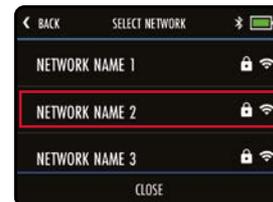


Fig. 1 - Elenco reti WIFI



Fig. 2 - Inserimento della password WIFI



Fig. 3 - Verifica degli aggiornamenti

Aggiornamenti dei corsi (OTA)

Il carrello è precaricato con oltre 40.000 corsi in tutto il mondo. Per verificare la presenza di una mappa aggiornata dei corsi, il carrello deve essere collegato a una rete WIFI (o avere un piano cellulare attivo):

1. Dalla schermata iniziale selezionare "Impostazioni" e poi "Aggiorna corso".
2. Inserire il nome del corso (non è necessario inserire il nome completo) e selezionare "Cerca" (fig. 1).
3. Il carrello visualizzerà un elenco di corsi che soddisfano i criteri di ricerca (fig. 2).
4. Selezionare il corso che si desidera aggiornare dai risultati della ricerca.
5. Verranno visualizzate ulteriori informazioni sul corso per confermare la selezione del corso corretto (se necessario, toccare "Indietro" per selezionare un corso alternativo).
6. Selezionare "Aggiorna" per avviare l'aggiornamento (fig. 3).
7. Il corso verrà aggiornato e verrà visualizzato "Corso in aggiornamento".
8. Una volta completato, il carrello confermerà che il corso è stato aggiornato con successo
9. Selezionare "Chiudi" per uscire

Si prega di inviare le richieste di aggiornamento della mappatura o di una nuova mappatura del percorso utilizzando l'opzione "Segnala problema di mappatura" nel menu di supporto dell'app Motocaddy.



Fig. 1 - Ricerca del corso

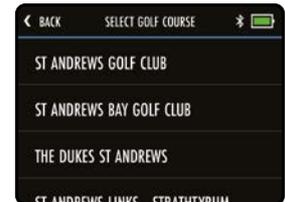


Fig. 2 - Selezione del corso

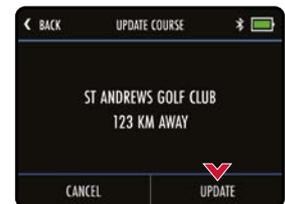


Fig. 3 - Conferma dell'aggiornamento

Impostazioni della lingua

Il carrello può essere utilizzato in diverse lingue:

1. Dalla schermata principale selezionare “Impostazioni” e poi “Lingue”.
2. Selezionare la lingua preferita e confermare con “Chiudi” (fig. 1).

Modalità competizione

È possibile disattivare temporaneamente il GPS utilizzando la modalità competizione, qualora le regole della competizione lo richiedano.

Si raccomanda di controllare sempre le regole della competizione prima di utilizzare il carrello con il GPS attivato.

Per attivare/disattivare la modalità Competizione:

1. Dalla schermata principale selezionare “Impostazioni” e quindi “Modalità competizione”.
2. Selezionare “On” (per attivare) o “Off” (per disattivare) e selezionare “Chiudi” per uscire.

Quando la modalità Competizione è attivata, l'opzione “Gioca a golf” viene disattivata e la schermata principale visualizza “Modalità Competizione attivata” (fig. 2).



Fig. 1 - Impostazioni della lingua

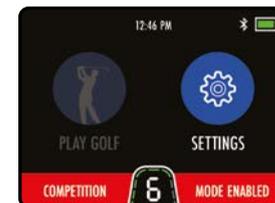


Fig. 2 - Modalità competizione

Reset di fabbrica

In caso di problemi con il carrello, è possibile ripristinare le impostazioni di fabbrica originali:

1. Dalla schermata principale selezionare "Impostazioni" e quindi "Ripristina tutte le impostazioni".
2. Verrà chiesto di confermare la volontà di procedere con il ripristino, selezionare "Sì" (fig. 1).
3. Verrà visualizzata una schermata di conferma e selezionare "Chiudi" per uscire.

Il ripristino delle impostazioni di fabbrica del carrello cancellerà tutte le preferenze di impostazione.

Modalità demo

Il carrello dispone di una modalità demo che consente di dimostrare le funzioni quando non è disponibile un segnale GPS.

1. Dalla schermata principale selezionare "Impostazioni > Modalità demo".
2. La modalità demo può essere attivata o disattivata, quindi selezionare "Chiudi" per confermare.

Una volta attivata la modalità demo, il pulsante "Gioca a golf" visualizzerà un elenco di campi demo (fig. 2).

È importante disattivare la modalità Demo prima di provare a giocare una partita di golf.



Fig. 1 - Reset di fabbrica

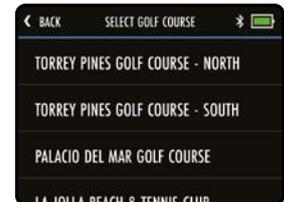


Fig. 2 - Modalità demo

Dichiarazione IC

Questo dispositivo contiene trasmettitori/ricevitori esenti da licenza che sono conformi agli RSS esenti da licenza di Innovation, Science and Economic Development Canada. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

- (1) Il dispositivo non deve causare interferenze.
- (2) Il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato del dispositivo stesso.

L'apparecchio contiene apparecchi esenti da licenza che sono conformi alle norme CNR esenti da licenza di Innovation, Sciences et Développement économique Canada. L'utilizzo è soggetto alle due condizioni seguenti:

- (1) questo dispositivo non può causare interferenze; e
- (2) l'utente dell'apparecchio deve accettare qualsiasi interferenza radio ricevuta, anche se tale interferenza può causare il malfunzionamento dell'apparecchio. Il manuale d'uso dei dispositivi di rete locale deve contenere le istruzioni relative alle restrizioni menzionate nelle sezioni precedenti, ovvero che:
 - (i) il dispositivo per il funzionamento nella banda 5150-5250 MHz è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni per ridurre il potenziale di interferenze dannose ai sistemi mobili satellitari in co-canale
 - (ii) il guadagno massimo d'antenna consentito per i dispositivi nelle bande 5250-5350 MHz e 5470-5725 MHz deve essere conforme al limite e.i.r.p.;
 - (iii) il guadagno massimo d'antenna consentito per i dispositivi nella banda 5725-5825 MHz deve essere conforme ai limiti e.i.r.p. specificati per il funzionamento punto-punto e non punto-punto, a seconda dei casi.
- (i) I dispositivi che operano nella banda 5150-5250 MHz sono riservati all'uso in interni per ridurre il rischio di interferenze dannose ai sistemi mobili satellitari in co-canale.
- (ii) il guadagno d'antenna massimo consentito per i dispositivi nelle bande 5250-5350 MHz e 5470-5725 MHz deve essere conforme al limite del caso peggiore;
- (iii) il guadagno d'antenna massimo consentito per le apparecchiature nella banda 5725-5825 MHz deve rispettare i limiti del caso peggiore specificati per il funzionamento punto-punto e non punto-punto, ove applicabile.

Gli utenti devono inoltre essere informati che i radar ad alta potenza sono assegnati come utenti primari (cioè utenti prioritari) delle bande 5250-5350 MHz e 5650-5850 MHz e che questi radar potrebbero causare interferenze e/o danni ai dispositivi LE-LAN.

I radar ad alta potenza sono assegnati come utenti primari (cioè utenti prioritari) delle bande 5250-5350 MHz e 5650-5850 MHz e che questi radar potrebbero causare interferenze e/o danni ai dispositivi LE-LAN.

Dichiarazione di esposizione alle radiazioni IC:

Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti applicabili per l'esposizione alle radiofrequenze (RF). Il limite SAR IC per il SAR delle estremità è di 4,0 W/kg (10 g) e il SAR del corpo è di 1,6 W/kg (1 g). Il valore SAR più elevato dichiarato ai sensi di questo standard al momento della certificazione del prodotto, se indossato correttamente da un arto (0 mm), è di 0,98 W/kg e il SAR vicino al corpo (0 mm) è di 1,30 W/kg.

Dichiarazione FCC

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni seguenti:

- (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e
- (2) Il dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato.

Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità possono invalidare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Dichiarazione FCC sull'esposizione alle radiazioni:

Questa apparecchiatura è stata testata e soddisfa i limiti applicabili per l'esposizione alle radiofrequenze (RF). Il limite FCC SAR per il SAR delle estremità è di 4,0W/kg (10g) e il SAR del corpo è di 1,6W/kg (1g). Il valore SAR più elevato riportato in base a questo standard durante la certificazione del prodotto quando è indossato correttamente all'estremità (0 mm) è di 0,90 W/kg e vicino al corpo (0 mm) è di 1,10 W/kg.

Il dispositivo è stato valutato per soddisfare i requisiti generali di esposizione alle radiofrequenze. Il dispositivo può essere utilizzato in condizioni di esposizione portatile senza limitazioni RF. NOTA: Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti per le apparecchiature digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle norme FCC.

Questi limiti sono concepiti per fornire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata secondo le istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio, tuttavia non si garantisce che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se l'apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva, che possono essere determinate spegnendo e riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza con una o più delle seguenti misure:

- (1) Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- (2) aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore
- (3) Collegare l'apparecchio a una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- (4) Consultare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo esperto.





 RAPPRESENTANZE GB SRLS
Via Fontana Mora 23
21018 SESTO CALENDE -VA-
ITALIA

 +39 339 8643753

 info@rappresentanzegb.it

 www.rappresentanzegb.it

MC.25.154.IT.001

Brevetto di disconnessione automatica (GB) - GB2604429 | Brevetto di disconnessione automatica (GB) - GB2606985 | Brevetto EASILOCK® (GB) - GB2519073 |
Brevetto della porta di ricarica USB (GB) - GB2473845 | Brevetto della porta di ricarica USB (AUSTRALIA) - 2010224448

Apple, il logo Apple e iPhone sono marchi di Apple Inc. registrati negli Stati Uniti e in altri Paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

Android e Google Play sono marchi di Google Inc.

Il marchio e i loghi Bluetooth sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'uso di tali marchi da parte di Motocaddy è concesso in licenza. Altri marchi e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.